

DK-Hvidovre: construction work for buildings relating to health

OJ S 55/2012 20/03/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hvidovre Hospital

Postal address: Kettegård Allé 30

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

For the attention of: Steen Thomsen

Telephone: +45 38622091

Fax: +45 36323636

Additional information can be obtained from:

Official name: Arkitektfirmaet MW A/S

Postal address: Nordre Fasanvej 99

Town: Frederiksberg

Postal code: 2000

Country: Denmark

For the attention of: Michael Norup Hansen

E-mail: mnh@arkmw.dk

Telephone: +45 38199044

Fax: +45 38199099

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Arkitektfirmaet MW A/S

Postal address: Nordre Fasanvej 99

Town: Frederiksberg

Postal code: 2000

Country: Denmark

For the attention of: Michael Norup Hansen

E-mail: mnh@arkmw.dk

Telephone: +45 38199044

Fax: +45 38199099

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Arkitektfirmaet MW A/S

Postal address: Nordre Fasanvej 99

Town: Frederiksberg

Postal code: 2000

Country: Denmark

For the attention of: Michael Norup Hansen

E-mail: mnh@arkmw.dk

Telephone: +45 3819904448

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Aptering af taghuse på sengebygning 1 + 2 samt aptering af lysgårde i alle 4 sengebygninger.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Hvidovre Hospital.

DANMARK.

NUTS code DK012 Københavns omegn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Aptering af taghuse 1+2, omfattende indretning af eksisterende råhus på hver ca. 3 000 m² med kontorer og mødelokaler inkl. indretning af servicerum som toiletter, tekøkken, depoter og rengøringsrum. Kontorarealerne indrettes som storrumskontorer med enkelte enmandskontorer samt møderum. Aptering af taghus forventes udført som aptering af det seneste taghus (taghus 3).

Indretning af lysgårde, omfattende bortskaffelse af eksisterende betonfliser, grus og sten i bund af lysgåde og udførelse af nye gulve, døre og tremmewægge. Brandsikring af eksisterende facade med klasse A beklædning. Apteringen gælder 14 af hospitalets 16 lysgårde på hver ca. 60 m². Der er tidligere apteret 2 lysgårde i sengebygning 4.

II.1.6. CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 45 000 000,00 and 50 000 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der henvises til udbudsmaterialet for nærmere detaljer.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Entreprise 1, Bygningsentreprisen

1) Short description

Tømrearbejder som bl.a omfatter:

Opsætning af nye gipsvægge samt glasvægge ud mod de nye gange inkl. nye døre.

Opsætning af loftsbeklædning over kontorarealerne og opsætning af nedhængte lofter i gang og toilet- og birum.

Etablering af vindusplader for påbygning af installationskanal i fronten samt lysninger.

Etablering af solafskærmning.

Fastinventar som skabe og hylder, samt køkkener.

Malerarbejder som bl.a omfatter:

Maling af vægge og lofter samt dørkarme mm.

Maling af hovedtrapperum.

Brandmaling af eksisterende stålkonstruktioner.

Gulvarbejderne som bl.a omfatter:

Ophugning af dele af gulvopbygningen og betonkanter.

Udlægning af afretningslag, spartling og linoleumsbelægninger incl. fodpaneler.

Vinyl opsat bag håndvaske og køkkenvaske.

2) CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 28 000 000,00 and 33 000 000,00 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Entreprise 2, Teknikentreprisen

1) Short description

VVS arbejder som bl.a. omfatter:

Varme forsyning til radiatorer og varmeklader for ventilationsanlæg.

Levering og montering af sanitetsgenstande samt forsyninger herfor.

Ventilationsarbejder som bl.a. omfatter:

Levering og montering af ventilationsanlæg for komfort ventilation.

El arbejder som bl.a. omfatter:

Levering og montering af svag og stærkstrømsinstallationer.

Levering og montering af belysning.

IBI – styring.

ABA anlæg.

ADK anlæg.

2) CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 15 000 000,00 and 20 000 000,00 DKK

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der stilles krav om sikkerhedsstillelse. For nærmere detaljer henvises til det samlede udbudsmateriale.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Tilbudsgiver skal klart og entydigt i tilbudet angive hvilken juridisk person, der er tilbudsgiver og dermed ansvarlig over for Hvidovre Hospital.

Hvis flere byder i forening (f.eks. som konsortium), skal de juridiske personer hver især angives klart og entydigt, og der skal derudover angives en fælles befuldsmægtiget som Hvidovre Hospital med bindende virkning for konsortiet kan indgå aftale med.

Ved sammenslutning af virksomheder skal dokumentation for pkt. III.2.1, III.2.2 og III.2.3 gives for hver enkelt virksomhed.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Den tilbudsgiver, der får meddelelse om, at der agtes indgået kontrakt med vedkommende, skal senest 14 dage efter meddelelsen aflevere en serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen (max. 6 måneder gammel) eller anden tilsvarende dokumentation for at tilbudsgiver ikke befinder sig i nogen af de i Udbudsdirektivet art. 45 stk. 1 og 2(a), (b), (c), (e) og (f) nævnte situationer.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Virksomhedens samlede omsætning, resultat efter skat og egenkapital i de seneste 3 regnskabsår, eller for den periode tilbudsgiveren har eksisteret, hvis perioden er mindre end tre år. Skal være revisorpåtegnet.

Virksomheden skal oplyse og fremlægge dokumentation for de seneste 3 års omsætning eller for den periode tilbudsgiveren har eksisteret, hvis perioden er mindre end tre år, i forbindelse

med byggeprojekter af den karakter, som aftalen vedrører.

Virksomheden skal vedlægge dokumentation for relevant erhvervsansvarsforsikring.

Minimum level(s) of standards possibly required: Samlet årlig omsætning på min. 40 000 000 DKK.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

En liste over de lignende arbejder, der er udført i løbet af de seneste 5 år med angivelse af kontaktperson, jf. Udbudsdirektivet art. 48 stk. 2(a).

Ansøger skal afgive nøgletal om overholdelse af tidsfrister, mangler, arbejdsulykker og kundetilfredshed for de betydeligste tidligere gennemførte entrepriseopgaver inden for de seneste tre år efter reglerne i § 9 i Byggestyrelsens bekendtgørelse om nøgletal for statsbyggerier m.v. (dvs. et eller flere relevante "faktablade").

Minimum level(s) of standards possibly required:

Arbejder inden for de sidste 2 år skal være ledsaget af en attest for tilfredsstillende udførelse.

Oplysning om de uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer for virksomhedens medarbejdere jf. Udbudsdirektivets art. 48 stk. 2(e).

Erklæring om virksomhedens årlige gennemsnitlige antal beskæftigede og antallet af ledere gennem de seneste 3 år. jf. Udbudsdirektivets art 48 stk. 2(g).

Beskrivelse af virksomhedens kvalitetssystem.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Erfaring med opgaver af tilsvarende karakter. Kvaliteten af referencerne, herunder hvem der har de bedste referencer med komplekse om- og/eller tilbygninger med høj grad af brugerhensyn, hvor bygningerne har været i brug under ombygningen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Hvidovre Hospital 600.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.4.2012

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: c/o Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@eogs.dk

Telephone: +45 33307700

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra

dagen efter den dag, hvor den ordregivende myndighed har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Klager over andre forhold skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter, at den ordregivende myndighed har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at den ordregivende myndighed har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsensvej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.3.2012